



No. 18

VOTES and PROCEEDINGS

OF THE

LEGISLATIVE ASSEMBLY

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

THIRD SESSION – TWENTY-SEVENTH LEGISLATURE

Monday, November 25, 2013

1:30 p.m.

PRAYERS

PRESENTING PETITIONS

Petitions of citizens of the province of Saskatchewan were presented and laid upon the Table by the following Members: Forbes, Wotherspoon, Vermette, and McCall.

READING AND RECEIVING PETITIONS

According to Order, the following petitions were favourably examined and pursuant to Rule 16(7) read and received:

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to replace the gymnasium of Sacred Heart Community School.

(Addendum to Sessional Paper No. 11)

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to restore the RPO rent-to-own option for responsible renters in northern Saskatchewan.

(Addendum to Sessional Paper No. 25)

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to take immediate and meaningful action to protect Saskatchewan's children from bullying.

(Addendum to Sessional Paper No. 595)

SECOND READINGS / DEUXIÈME LECTURE**Bill No. 116 – The Municipalities Amendment Act, 2013 (No. 2)**

The Hon. Mr. Reiter, a member of the Executive Council, having acquainted the Assembly that Her Honour the Lieutenant Governor, having been informed of the subject matter of the bill, recommends it to the consideration of the Assembly, moved: That Bill No. 116 – The Municipalities Amendment Act, 2013 (No. 2) – be now read a second time.

A debate arising, it was on motion of Mr. Belanger, adjourned.

Bill No. 117 – The Municipalities Consequential Amendment Act, 2013
Projet de loi n° 117 – Loi de 2013 portant modification corrélative à la loi intitulée The
Municipalities Amendment Act, 2013 (No. 2)

Moved by the Hon. Mr. Reiter: That Bill No. 117 – The Municipalities Consequential Amendment Act, 2013 – be now read a second time.

L'hon. M. Reiter propose: Que le projet de loi n° 117 – Loi de 2013 portant modification corrélative à la loi intitulée The Municipalities Amendment Act, 2013 (No. 2) – soit maintenant lu une deuxième fois.

A debate arising, it was on motion of Mr. Belanger, adjourned.

Il s'élève un débat et sur motion de M. Belanger, le débat est ajourné.

Bill No. 118 – The Saskatchewan Polytechnic Act

Moved by the Hon. Mr. Norris: That Bill No. 118 – The Saskatchewan Polytechnic Act – be now read a second time.

A debate arising, it was on motion of Mr. Belanger, adjourned.

Bill No. 119 – The Saskatchewan Polytechnic Consequential Amendments Act, 2013
Projet de loi n° 119 – Loi de 2013 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The
Saskatchewan Polytechnic Act

Moved by the Hon. Mr. Norris: That Bill No. 119 – The Saskatchewan Polytechnic Consequential Amendments Act, 2013 – be now read a second time.

L'hon. M. Norris propose: Que le projet de loi n° 119 – Loi de 2013 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Saskatchewan Polytechnic Act – soit maintenant lu une deuxième fois.

A debate arising, it was on motion of Mr. Belanger, adjourned.

Il s'élève un débat et sur motion de M. Belanger, le débat est ajourné.

Bill No. 120 – The Lobbyists Act

Moved by the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 120 – The Lobbyists Act – be now read a second time.

A debate arising, it was on motion of Mr. Belanger, adjourned.

ADJOURNED DEBATES / DÉBATS AJOURNÉS

Bill No. 112 – The Accounting Profession Act

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Krawetz: That Bill No. 112 – The Accounting Profession Act – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Vermette, adjourned.

Bill No. 99 – The Public Employees Pension Plan Amendment Act, 2013

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Krawetz: That Bill No. 99 – The Public Employees Pension Plan Amendment Act, 2013 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. McCall, adjourned.

**Bill No. 98 – The Child Care Act, 2013
Projet de loi n° 98 – Loi de 2013 sur les garderies d'enfants**

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Morgan: That Bill No. 98 – The Child Care Act, 2013 – be now read a second time.

L'Assemblée reprend le débat ajourné sur la motion de l'hon. M. Morgan: Que le projet de loi n° 98 – Loi de 2013 sur les garderies d'enfants – soit maintenant lu une deuxième fois.

The debate continuing, it was on motion of Ms. Sproule, adjourned.

Le débat se poursuit et sur motion de Mme Sproule, il est ajourné.

Bill No. 100 – The Assessment Management Agency Amendment Act, 2013

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Reiter: That Bill No. 100 – The Assessment Management Agency Amendment Act, 2013 – be now read a second time.

The debate continuing, the Assembly recessed from 5:00 p.m. until 7:00 p.m.

The debate being resumed on Second Reading of Bill No. 100 – The Assessment Management Agency Amendment Act, 2013, it was on motion of Mr. Forbes, adjourned.

Bill No. 101 – The University of Saskatchewan Amendment Act, 2013

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Norris: That Bill No. 101 – The University of Saskatchewan Amendment Act, 2013 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Ms. Sproule, adjourned.

Bill No. 107 – The Wildfire Act

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Cheveldayoff: That Bill No. 107 – The Wildfire Act – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Wotherspoon, adjourned.

Bill No. 111 – The Personal Care Homes Amendment Act, 2013

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Duncan: That Bill No. 111 – The Personal Care Homes Amendment Act, 2013 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Vermette, adjourned.

Bill No. 108 – The Athletics Commission Act

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Doherty: That Bill No. 108 – The Athletics Commission Act – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Wotherspoon, adjourned.

Bill No. 102 – The Builders' Lien Amendment Act, 2013

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 102 – The Builders' Lien Amendment Act, 2013 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. McCall, adjourned.

Bill No. 103 – The Enforcement of Maintenance Orders Amendment Act, 2013
Projet de loi n° 103 – Loi de 2013 modifiant la Loi de 1997 sur l'exécution des ordonnances alimentaires

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 103 – The Enforcement of Maintenance Orders Amendment Act, 2013 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Ms. Sproule, adjourned.

L'Assemblée reprend le débat ajourné sur la motion de l'hon. M. Wyant: Que le projet de loi n° 103 – Loi de 2013 modifiant la Loi de 1997 sur l'exécution des ordonnances alimentaires – soit maintenant lu une deuxième fois.

Le débat se poursuit et sur motion de Mme Sproule il est ajourné.

Bill No. 104 – The Enforcement of Maintenance Orders Consequential Amendment Act, 2013

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 104 – The Enforcement of Maintenance Orders Consequential Amendment Act, 2013 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Ms. Sproule, adjourned.

Bill No. 105 – The Informal Public Appeals Act

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 105 – The Informal Public Appeals Act – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Wotherspoon, adjourned.

Bill No. 106 – The Legal Profession Amendment Act, 2013

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 106 – The Legal Profession Amendment Act, 2013 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Forbes, adjourned.

Bill No. 113 – The Powers of Attorney Amendment Act, 2013
Projet de loi n° 113 – Loi de 2013 modifiant la Loi de 2002 sur les procurations

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 113 – The Powers of Attorney Amendment Act, 2013 – be now read a second time.

L'Assemblée reprend le débat ajourné sur la motion de l'hon. M. Wyant: Que le projet de loi n° 113 – Loi de 2013 modifiant la Loi de 2002 sur les procurations – soit maintenant lu une deuxième fois.

The debate continuing, it was on motion of Mr. McCall, adjourned.

Le débat se poursuit et sur motion de M. McCall, il est ajourné.

Bill No. 114 – The Health Care Directives and Substitute Health Care Decision Makers Amendment Act, 2013

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 114 – The Health Care Directives and Substitute Health Care Decision Makers Amendment Act, 2013 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Wotherspoon, adjourned.

Bill No. 115 – The Public Guardian and Trustee Amendment Act, 2013

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 115 – The Public Guardian and Trustee Amendment Act, 2013 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Forbes, adjourned.

On motion of the Hon. Mr. Harrison:

Ordered, That this Assembly do now adjourn.

The Assembly adjourned at 8:58 p.m. until Tuesday at 1:30 p.m.

Hon. Dan D'Autremont
Speaker

NOTICE OF MOTIONS FOR FIRST READING OF BILLS AVIS DE MOTIONS PORTANT PREMIÈRE LECTURE DE PROJETS DE LOI

On Wednesday / mercredi:

Hon. Ms. Harpauer to move First Reading of Bill No. 122 – The Alcohol and Gaming Regulation Amendment Act, 2013 (No. 2)

L'hon. Mme Harpauer proposera la première lecture du projet de loi n° 122 – Loi n° 2 de 2013 modifiant la Loi de 1997 sur la réglementation des boissons alcoolisées et des jeux de hasard

Hon. Mr. Duncan to move First Reading of Bill No. 123 – The Miscellaneous Statutes Repeal Act, 2013 (No. 2)

Hon. Mr. Duncan to move First Reading of Bill No. 124 – The Miscellaneous Statutes Repeal (Consequential Amendment) Act, 2013

L'hon. M. Duncan proposera la première lecture du projet de loi n° 124 – Loi de 2013 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Miscellaneous Statutes Repeal Act, 2013 (No. 2)

The following questions were given notice on day no. 16 and are to be answered by day no. 21:

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 198:

To the Minister of Health: (1) Does the Cypress Health Region have a policy concerning sending patients to the first available bed within a set radius of the patient's home? (2) What is the distance of the radius in the policy?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 199:

To the Minister of Health: (1) Does the Five Hills Health Region have a policy concerning sending patients to the first available bed within a set radius of the patient's home? (2) What is the distance of the radius in the policy?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 200:

To the Minister of Health: (1) Does the Heartland Health Region have a policy concerning sending patients to the first available bed within a set radius of the patient's home? (2) What is the distance of the radius in the policy?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 201:

To the Minister of Health: (1) Does the Keewatin Yatthé Health Region have a policy concerning sending patients to the first available bed within a set radius of the patient's home? (2) What is the distance of the radius in the policy?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 202:

To the Minister of Health: (1) Does the Kelsey Trail Health Region have a policy concerning sending patients to the first available bed within a set radius of the patient's home? (2) What is the distance of the radius in the policy?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 203:

To the Minister of Health: (1) Does the Mamawetan Churchill River Health Region have a policy concerning sending patients to the first available bed within a set radius of the patient's home? (2) What is the distance of the radius in the policy?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 204:

To the Minister of Health: (1) Does the Prairie North Health Region have a policy concerning sending patients to the first available bed within a set radius of the patient's home? (2) What is the distance of the radius in the policy?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 205:

To the Minister of Health: (1) Does the Prince Albert Heartland Health Region have a policy concerning sending patients to the first available bed within a set radius of the patient's home? (2) What is the distance of the radius in the policy?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 206:

To the Minister of Health: (1) Does the Regina Qu'Appelle Health Region have a policy concerning sending patients to the first available bed within a set radius of the patient's home? (2) What is the distance of the radius in the policy?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 207:

To the Minister of Health: (1) Does the Saskatoon Health Region have a policy concerning sending patients to the first available bed within a set radius of the patient's home? (2) What is the distance of the radius in the policy?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 208:

To the Minister of Health: (1) Does the Sun Country Health Region have a policy concerning sending patients to the first available bed within a set radius of the patient's home? (2) What is the distance of the radius in the policy?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 209:

To the Minister of Health: (1) Does the Sunrise Health Region have a policy concerning sending patients to the first available bed within a set radius of the patient's home? (2) What is the distance of the radius in the policy?

The following questions were given notice on day no. 18 and are to be answered by day no. 23:

Mr. Doyle, to ask the government the following Question No. 210:

To the Minister of Highways and Infrastructure: When is the repaving planned for the 30 kilometres of Highway No. 102 north of La Ronge?

Mr. Doyle, to ask the government the following Question No. 211:

To the Minister of Health: How many people in the Mamawetan Churchill River Health region are on a wait list for long-term care?

Mr. Doyle, to ask the government the following Question No. 212:

To the Minister of Health: Where does the Mamawetan Churchill River Health Region rank on the department's list for new capital projects for long-term care facilities?

Mr. Doyle, to ask the government the following Question No. 213:

To the Minister of Social Services: (1) What grants are available for seniors who own their own homes but do not have access to the financial resources to make repairs and renovations? (2) Of these grants, how much of each is available for this fiscal year for seniors to apply to for assistance?

Mr. Doyle, to ask the government the following Question No. 214:

To the Minister of Highways and Infrastructure: What was the cost of the new Pelican Narrows bridge?

Mr. Doyle, to ask the government the following Question No. 215:

To the Minister of Highways and Infrastructure: When is the completion date for the remaining seven kilometres of paving of highway into Pelican Narrows?